

## ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԲԱԶՄԱՎԱՍՏԱԿ ՄՇԱԿԸ

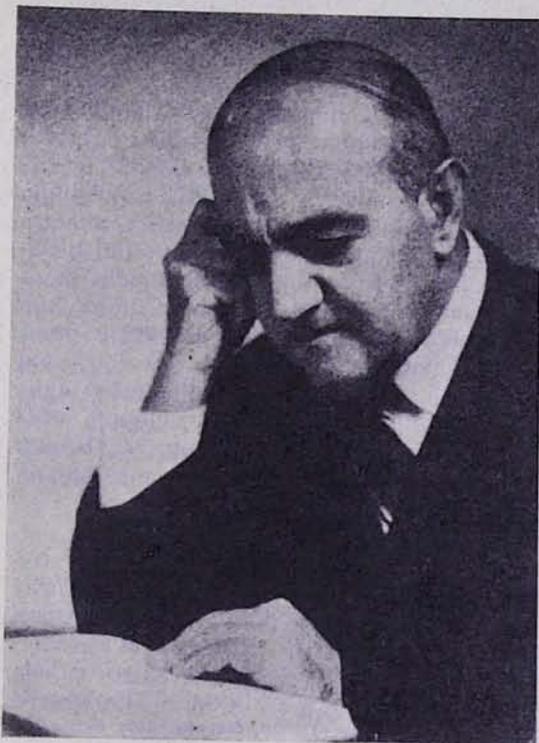
(Հակոբ Անապանի ծննդյան 70-ամյակի առթիվ)

Լրացավ հայագիտության բացառիկ նը-  
վիրյալներից մեկի՝ բազմահմուտ մատե-  
նագետ ու աղբյուրագետ, պատմաբան ու  
բանասեր, Հայկական ՍՍՀ Գիտություննե-  
րի ակադեմիայի Պատմության ինստիտու-  
տի ավագ գիտական աշխատող Հակոբ  
Սեդրակի Անապանի ծննդյան յոթանա-  
նամյակը:

Առաջին հայացքից մեզ անհավատալի է  
թվում, որ մեր անխոնջ մշակը արդեն իսկ  
լրացրել է իր կյանքի 70 տարին: Անհավա-  
տալի է մանավանդ այն պատճառով, որ  
սույն տողերը ստորագրողը շուրջ 30 տար-  
վա հաճելի հուշեր ունի կապված հարգելի  
հոբելյարի հետ և միաժամանակ ավելի  
բան քառորդ դար գրեթե ամեն օր առավո-  
տից մինչև երեկո Մաշտոցյան Մատենա-  
դարանի ընթերցասրահներում ականատես  
է լինում նրա աշխատանքային անդադրում  
և բացառիկ եռանդին, մեղվաշան մի աշ-  
ատանք, որը հե ի հե շարունակվում է  
նաև գիտնականի տանը, մինչև ուշ գիշեր:  
Մաշտոցյան Մատենադարանում աշխա-  
տողներից և կամ պատահական այցելու-  
ներից ո՞վ արդյոք չի նկատել այս ժիր ու  
քրիտասարդական կենսախնդությամբ առ-  
եցուն հետազոտողին՝ միշտ պեղելիս մեր  
եռագիր ժառանգության անհատակ գան-  
երը: Եվ դարձյալ, ո՞վ արդյոք չի տեսել  
նրա գոհ ու ժպտերես դեմքը, մանավանդ  
այն պահերին, երբ քննական-հետազոտա-  
նան երկարապատում ու տքնաջան աշխա-  
տանքներից հետո նրան հաջողվել է հայտ-  
աբերել ցարդ միության քողով ծածկված  
ի մատենագրի ակուն և կամ կորստյան  
ատնված մի բնագիր: Գիտնականի ուրա-  
ուությամբ համակված կաջմկտող աչքերը  
ավագույն ցուցանիշն են այն բանի, որ այդ  
բահին իր շնորհիվ կատարվել է մի նոր  
այտնաբերություն, որը կարևոր մի նոր ա-

վանդ է լինելու հայագիտության գանձա-  
րանում:

Այնուամենայնիվ փաստ է, որ գիտնա-  
կանը օրերս, ինչպես միշտ, իր գլուխը մա-  
գաղաթների դեզերի մեջ մխրճելով և ճրգ-



նելով վերձանել դարերի լուսության գաղտ-  
նիքը, դիմալիրում է իր հոբելյանը համեստ  
ու անաղմուկ և աշխատանքային նոր  
սխրանքներով: Եվ իսկապես եթե այժմ մեզ  
անհավատալի է թվում «լուսությամբ» անց-

կացված այդ տարիների գումարը, ապա, փորձելով մի ակնարկ գցել հոբելյարի գիտական վաստակի վրա, կարելի է լրիվ չափով համոզվել, որ նրանց ստեղծողը պետք է մի քանի 70-ամյակների աշխատանք թափած լիներ նրանց վրա, քանի որ նրա վաստակը առանց չափազանցության համագոր է մի ամբողջ գիտահետազոտական հիմնարկության աշխատանքին:

Հակոբ Սեդրակի Անասյանը ծնվել է 1904 թ. մայիսի 15-ին Էսկիշեհիք քաղաքում, հանճարեղ Կոմիտաս վարդապետի ծննդավայր Կոտիկայից ոչ հեռու, Կոտիկացի ընտանիքում<sup>1</sup>: Իր նախնական ուսումը Կոտիկայում և Կ. Պոլսում ստանալուց հետո, ուսման ծարավի պատանին հասնում է մինչև Վեներիկի Ս. Ղազար կղզին և հետպատերազմյան առաջին ուսանողության մաս է կազմում: Այստեղ դեռատի Հակոբը հիմնավոր գիտելիքներ է ձեռք բերում հայագիտությունից և եվրոպական լեզուներից՝ աշակերտելով Հ. Թադեոս Թովմաճանին, Հ. Քերովբե Չրաքյանին և ուրիշների:

Հետագայում Անասյանը բնակություն է հաստատում Փարիզում և մոտիկից հաղորդակից լինում տեղի հայ մտավոր կյանքին: Նա սերտ շփումների մեջ է եղել հայ բանասիրության և գրականության երախտավորներ Կարապետ Բասմաջյանի, Արշակ Չոպանյանի, Ավետիք Իսահակյանի և այլոց հետ: Այստեղ էլ նա 1929 թվականից սկսած պատմա-բանասիրական բնույթի հոդվածներով իր աշխատակցությունն է բերում տեղական մամուլին: Անասյանի հրատարակած ուշագրավ հոդվածներից մեկը լեզվաբանական բնույթի էր: 1932 թ. Փարիզի «Երկունք» հանդեսում լույս տեսավ Անասյանի հոդվածաշարը նվիրված արևմտահայերեն «Ինքզինք» դերանվան շուրջ եղած բանավեճին, որի առիթը Հ. Արսեն Ղազիկյանի մի հոդվածն էր՝ լույս տեսած «Բազմավեպ»-ում:

<sup>1</sup> Հայկական ազգամուճակների ծագման մասին խոսելիս Հ. Աճառյանը ի թիվս այլ օրինակների բերում է հետևյալը. «Համալսարանում ունենք Անասյան ազգամուճակ մի բանասեր: Հարցրի նրան այս ազգական ծագումը: Նա պատմեց, թե իր պապը եղել է սակավախոս մարդ, ուստի կոչել են Սոլեմեդյան (թուրքերեն «չխտող»): Իր հաջորդները հայերենի թարգմանելով այդ անունը՝ դարձրել են Անասյան, սպիներն չատողյան» (Հ. Աճառյան, «Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի», հոտ. 6, Երևան, 1971, էջ 770):

Ի լրացումն այս տեղեկության ավելացնենք, որ սակավախոսությունն նշանակող այդ ազգանունը գերդաստանն ունեցել է դեռևս ԺԸ դ. վերջերին, իսկ հայացնողը եղել է նույնիսկ մեր հոբելյարը:

Սակայն դեռևս այդ ժամանակից պատմաբանն իրեն զգալ էր տալիս Անասյանի մեջ: Նույն «Երկունք» ամսագրում 1934 թ. լույս տեսավ Անասյանի «Նպաստ մը հայ ազատագրական պատմության (ԺԷ դար)» Մահտեսի Ծահմուրատ և Հովհաննես Թուրունջի» հոդվածը, որով հայ պատմագրության մեջ առաջին անգամ հայտնաբերվում էր ԺԷ դարի երկրորդ կեսում տեղի ունեցած արևմտահայ ազատագրական շարժումը: Այստեղ հայտնված նախնական թեզերը հետագա տարիներին կատարված երկար և համառ պլը-պլըտումների և ուսումնասիրությունների միջոցով հիմք հանդիսացան հեղինակի «ԺԷ դարի ազատագրական շարժումներն Արևմտյան Հայաստանում» պատմագիտական սովար հետազոտության համար, որի մասին խոսք կլինի ստորև:

Սակայն հայրենասեր երիտասարդի համար ոչ մի հրապույր չունեին օտար ափերը: Նա հավատացած էր, որ միայն հայրենիքում է հնարավորություն ունենալու՝ ամբողջովին նվիրվելու հայագիտական իր նախասիրություններին: Արշակ Չոպանյանի և Ավետիք Իսահակյանի միջամտությամբ շուտով իրականացավ հայրենաբաղձ խոստումնալից հայագետի երազանքը և ահա 1936 թ. «Սինայա» ֆրանսիական շոգենավով Անասյանը ևս իր ընտանիքի հետ ոտք դրեց հայրենի հողի վրա և Արարատի ստորոտին նա կառուցեց իր հարազատ տունը: Հայրենիքում Անասյանը անմիջապես աշխատանքի անցավ Երևանի պետական համալսարանում իբրև գրադարանի մատենագիտական բաժնի վարիչ և ապա պատմության ֆակուլտետին առընթեր՝ Մսոի անվան կաթինատում որպես գիտական աշխատող:

1941 թ. մասնակցել է Հայրենական մեծ պատերազմին և պարգևատրվել է ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի անունից «ՍՍՀՄ զինված ուժերի 50 տարին» հոբելյանական մեդալով: Այդ տարիների ընթացքում գտնվել է Ռումինիայի մայրաքաղաք Բուխարեստում, ուր մի ամբողջ տարի աշխատել է «Հայ մշակույթի տան» մատենադարանում սատարելով հայագիտական գրադարանի աշխատանքներին և միաժամանակ ուսումնասիրելով այնտեղ գտնվող հարուստ նյութերը ռումինահայ գաղութի հնամենի պատմության վերաբերյալ:

Հայրենիքի հանդեսից իր պարտականությունները կատարելուց հետո Հակոբ Անասյանը վերադառնալով Երևան դարձյալ շարունակեց պետական համալսարանում իր ունեցած աշխատանքները:

1947 թ. սեպտեմբերից նա հրավիրվեց

աշխատանքի Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի պատմության ինստիտուտում, ուր որպես ավագ գիտական աշխատող Անասյանը գործում է մեծ եռակողմ շուրջ 30 տարի անընդհատ և իր կարելիքը նպաստն է բերում հայագիտության զարգացման գործում: Ի դեպ՝ նշենք նաև, որ իբրև հայագիտության կենդանի մի հանրագիտարան, Հակոբ Անասյանի ներկայությունը պատմության ինստիտուտում, ինչպես նաև Մաշտոցյան Մատենադարանում և «Հայկական Սովետական հանրագիտարանի» խմբագրությունում մեծ չափով իր նպաստի բաժինն է բերում հայագիտությանը զբաղվող մեր նորահար սերունդների զարգացման գործում:

Նա, որպես իր գիտական աշխատանքները գերազանց կատարող, 1974 թ. Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի նախագահության կողմից պարգևատրվել է «Գովեստագրով»:

Իրև հայագիտության բացառիկ նվիրյալ մշակ՝ Հակոբ Անասյանը աչքի է ընկնում նախ և առաջ իր հազվագյուտ աշխատասիրությամբ, փաստերի նկատմամբ իր ցուցաբերած մեծ բժախնորությամբ և այդ բոլորը համարելու և վերլուծելու ինքնատիպ մեթոդով: Նա տրորված ճանապարհներով անցնող գիտնականը չեղավ, նրա յուրաքանչյուր մենագրությունը և նույնիսկ հոդվածն ու ակզամ գրախոսությունը աչքի է ընկնում իր նորահայտ նյութերով, հայկական աղբյուրագիտությունը հարստացնելու անսահման սիրով, իր առաջ դրած հարցերը ուսումնասիրելու և վերլուծելու ակնառու կարողությամբ:

Հայրենիքում լույս տեսած նրա առաջին մենագրական աշխատությունն է «Հայկական աղբյուրները Բյուզանդիայի անկման մասին» գործը (Երևան, Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն, 1957, 150 էջ): Կ. Պոլսի անկման 500-ամյակի առիթով լույս տեսած այս աշխատության մեջ հեղինակը հայկական և օտար աղբյուրների հիման վրա վերլուծման է ենթարկում այդ անկումը նկարագրող հայկական աղբյուրների գիտական նշանակությունը: Նույն գրքում հեղինակը հրատարակել է նաև անկման վերաբերյալ Աբրահամ Անկյուրացու, Առաքել Բաղիշեցու և Երեմիա Քյոմուրջյանի ողբերը՝ ձեռագրերի համեմատությամբ և անհրաժեշտ ծանոթագրություններով, որոնք լուսաբանության են ենթարկում բնագրերը: Բնագրերը հավասարապես լույս են տեսել հայերեն և ռուսերեն: Դրա ռուսերեն մասը նախապես հրատարակվել էր «Византийский временник» պարբերականի 1953 թ. հատորում:

Սույն աշխատության արժանիքների մասին են վկայում այն չորս գրախոսությունները, որոնց նա արժանացավ և որոնցից վերջի երկուսը լույս տեսան Վենետիկում և Մոսկվայում<sup>2</sup>:

Աղբյուրագիտական նշանակություն ունեցող վերոհիշյալ հրատարակությանը հաջորդեց Հովհաննես Կամենացու «Պատմություն պատերազմին Խորթնու» միևն այդ անհայտ ու անտիպ մնացած աշխատության բնագրի հայտնաբերումը Մաշտոցյան Մատենադարանում և նրա ռուսերեն թարգմանության հրատարակումը նախ «Պատմաբանասիրական հանդեսում» (1958, № 2, էջ 258—286) և ապա նրա հայերեն բնագրի լույս ընծայումը առանձին գրքով (Երեվան, Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն, 1964, 124 էջ) ուսումնասիրությամբ և ծանոթագրություններով: Սա մի թանկագին աղբյուր է 1621 թ. լեհ-թուրքական պատերազմի պատմության վերաբերյալ և կարևոր նշանակություն ունի արևելյան Եվրոպայի մի շարք ժողովուրդների պատմության համար, ի մասնավորի լեհական և զապորոժյան կազակների համար:

Սույն նորահայտ աղբյուրի կարևոր նշանակության վեր հանման են նվիրվել սովետական գիտնական Ն. Ս. Ռաշքայի կողմից՝ Մոսկվայում լույս տեսնող «История СССР» ամսագրում (1959 թ., № 5) և լեհ գիտնական Էդ. Տրիարսկու՝ Վարշավայի «Przeegląd orientalistyczny» պարբերականում (1959 թ., № 2) հրատարակված գրախոսությունները:

Հեղինակի առավել կարևոր պատմագիտական մենագրություններից է «ԺԷ դարի ազատագրական շարժումներն Արևմտյան Հայաստանում» աշխատությունը (Երեվան, Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն, 1961, 442 էջ): Ինչպես նշեցինք վերևում՝ այս աշխատության շնորհիվ ի հայտ է գալիս միևն այդ անձանոթ մնացած մի նոր օղակ հայ ազատագրական շարժումների պատմության մեջ: Դա Իսրայել Օրու կողմից գլխավորվող արևելահայ շարժումից դեռևս 20 տարի առաջ Արևմտյան Հայաստանում սաղմնավորված արևմտահայ մի շարժում էր, որը միահյուսված էր միաժամանակ Օսմանյան կայսրության մեջ ապրող հույների,

<sup>2</sup> Ա. Մարտիրոսյան, «Տեղեկագիր», 1957, № 10, էջ 124—126: Ա. Մարտիրոսյան, «Բանվոր» (թերթ), Լենինական, 1957, 3 հուլիսի, № 190(8212): Լ. Քյուրտյան, «Բազմավեպ», Վենետիկ, 1958, էջ 222: И. К. Кускьян, «Византийский временник», Москва, т. IV, 1959, стр. 215—216.

վրացիների և ասորիների շարժումների հետ: Այս շարժման վերաբերյալ հետազոտում ականակոր պատմաբաններ Արշակ Այվադյանի, ակադեմիկոս Աշոտ Հովհաննիսյանի և ուրիշների կողմից հայտնված կարծիքները բոլոր դեպքերում ծագում են և կախում ունեն այս աշխատությունից, որի հասկանական թեզերը, ինչեպս նշեցինք վերելում, ակտուալացրանք մասնաբաժնի հրատարակվել էին նույն հեղինակի կողմից դեռևս 1934 թ.: Այս գործը պատմագիտական ուսումնասիրությունն լինելով հանդերձ միաժամանակ աղբյուրագիտական նշանակալից ներդրում է, որովհետև մեջ բերված աղբյուրները մոտ երեք տասնամյակի ընթացքում հայտնաբերվել են հեղինակի կողմից:

Սույն գործը իր զարգացման նոր շրջանն է ապրել հեղինակի՝ Բուխարեառում գտնված միջոցին: Այստեղ Անասյանը վերստին զբաղվեց Արևմտահայերի ազատագրական շարժման նվիրած իր աշխատությամբ, որի նոր մշակված օրինակը «Հայր Օտտոմանը և Արևմտահայոց ազատագրության խնդիրը (ԺԷ դար): Պատմական ուսումնասիրություն: Գրեց Արամ Նայիրյան: Բուխարեառ, 1945» խորագրով և բաղկացած 64 ձեռագիր էջից, ներկայացրեց «Հայ մշակույթի տան» կազմակերպած հայագիտական աշխատությունների մրցույթին: Անասյանի աշխատությունը գրադատ ատյանի կողմից, որը բաղկացած էր անվանի գրողներ և բանաստեղծներ ղոկոս. Արամ Սալբիից, Եղևարդ Գոյանցյանից և Զարեհ Պլպուլից, 1945 թ. հունիսի 5-ին միաձայնությամբ արժանացավ Բուխարեառի «Հայ մշակույթի տան» «Ստեփան Գևորգյան» հայագիտական մրցանակին: Այդ մասին գրադատ ատյանի արձանագրության մեջ գրված էր հետևյալը.

«Պուրեշի Հայ Մշակույթի Տան (Ս. Գեորգյան) հայագիտական մրցումի Գրադատ Ատյան» պր. Արամ Նայիրյանի (Հակոբ Անասյան, ծանոթ. Ս. Բ.) սույն երկասիրությունը կը գտնե լուրջ և խնամված աշխատություն մը, որ նորություն մը կը բերե մեր ցեղի ազատագրության պատմության մեջ, և միաձայնությամբ արժանի կը նկատե մրցանակի:

Հայ Մշակույթի Տան  
Գրադատ Ատյան  
Տոթթ. Ա. Սալբի  
Եղ. Գոյանցյան  
Զ. Պլպուլ:

5 հունիս 1945

(Կնիք Բուխարեառի)  
«Հայ Մշակույթի Տան»)

Անասյանի սույն աշխատությունը հետազոտում էլ ավելի է ճոխացվել նորահայտ նյութերով: 1951 թ. հեղինակը իր նոր որոնումները շարադրել է «Թուրքական տիրապետությունը Հայաստանում ԺԷ դարում» հոդվածում (տես «Տեղեկագիր» Հայկ. ՍՍՀ Գիտ. ակադեմիայի, (1951, № 5). 1954 թ. նա դարձյալ անդրադարձել է այս հարցին՝ իր «Հայ-հունական ազատագրական շարժման մի էջ Կանդիայի պատերազմի շրջանից (ԺԷ դար)» հոդվածով («Տեղեկագիր» Հայկ. ՍՍՀ Գիտ. ակադեմիայի, 1954 թ. № 3): Ահա այս բոլորից հետո է, որ դեռ երկարորեն աշխատելով, գիտնականը կարողացավ վերջացնել, 1961 թ., շուրջ 30 տարվա տքնաշան ուսումնասիրություններից հետո, տպագրության հանձնել այն:

Սույն աշխատության մասին գրախոսություններով հանդես եկան Մաշտոցյան մրցանակակիր պրոֆ. Վ. Հակոբյանը<sup>3</sup> և ակադեմիկոս Աշոտ Հովհաննիսյանը<sup>4</sup>: Պրոֆ. Վազգեն Հակոբյանը «Մեծարժեք մեծագրություն» խորագրով իր գրախոսությունը եզրափակել է հետևյալ տողերով. «Ուշադիր կարդալով հեղինակի այս գործը, որը մի նոր երևույթ է սովետահայ պատմագրության մեջ, մտաբերում ենք բազմախորհուրդ այն ասացվածքը, թե նա գիտությունը սիրում է իր մեջ և ոչ թե գիտության մեջ իրեն»:

Հակոբ Անասյանի գլուխ գործոցը, սակայն դարձավ նրա «Հայկական մատենագիտություն Ե—ԺԸ դդ.» կոթողային երկը, որի առաջին հատորը ընդգրկում է 95+1230 էջ, Երևան, Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն, (1959): Երկար տարիների համառ և տքնաշան աշխատանքի արդյունք եղող այդ գործը, իր նյութերի ընդգրկման ծավալով կատարյալ անցյալում լույս տեսած բոլոր տեսակի մատենագիտություններից, իրավամբ այն ժամանակ համարվեց Հայ մատենագրության հանրագիտարան: Այդ վիթխարի գործի արժանիքները շատ մեծ են, քանի որ այն ընդգրկում է ոչ միայն տպագիր, այլև ձեռագիր վիճակում մնացած մեր մատենագրության շուրջ 1500-ամյա բովանդակ ժառանգությունը: Ի դեպ, նշենք նաև, որ առաջին անգամ լինելով այնտեղ ընդգրկված են և լայն տեղ են գտել հայ

<sup>3</sup> Վ. Ա. Հակոբյան, «Տեղեկագիր», 1962, № 9, էջ 83—88:

<sup>4</sup> Ա. Գ. Հովհաննիսյան, «Պատմա-բանասիրական հանդես», 1963, № 1, էջ 235—248:

միջնադարյան անտիպ նյութերը, որոնցից մի կարևոր մասը առաջին անգամն է մշտնուն ինչպես մատենագրության, այնպես էլ հայ մատենագիտության պատմության մեջ: Այս գործը անմահընթաց երևույթ հանդիսացավ հայագիտության համար: Այն ունի ոչ միայն աղբյուրագիտական և ձեռագրագիտական մեծ արժեք, այլև յուրաքանչյուր հոդվածի և կամ նշման մեջ երևում է հեղինակի մեծ պրպտիչի և ստուգաբանողի հմտությունը. կատարված են բնագրագիտական և մատենագիտական բազում ճշտումներ, բնագրերի զանազան խմբագրությունների բացահայտումներ, երկերի բովանդակության գլխացանկերի հրատարակում, մեր մատենագիրների ցարդ անհայտ մնացած երկերի հայտնաբերում և ծանոթացում, և այլն, և այլն: Վերոհիշյալներից բացի, գրականության ցանկերում ցույց են տրված հազարավոր առանձին մենագրություններ, պարբերականներում ցրված հոդվածներ և անգամ նշված ուսումնասիրությունների շուրջ գրված գրախոսականներ՝ հայերեն և այլ լեզուներով: Ինչպես նշել ենք այն ժամանակ, Անասյան Մատենագիտությունը լինելով հայ մատենագրության խոշորագույն գանձարանը, նրան կարող են դիմել նույնիսկ հեռավոր վայրերում ապրող և մասնագիտական խոշոր գրադարաններից զուրկ եղող հայագետներ, քանի որ այս աշխատությունը լրացնում է ոչ միայն ձեռագրերի, այլև բազմաթիվ գիտական գրքերի և պարբերականների պակասը:

Այստեղ մենք հնարավորություն չունենք հայագիտության մեծագույն նվաճումներից մեկը եղող այս գրքի մասին ավելի հանգամանալից խոսելու, սակայն իր ժամանակին ինչպես նախնական հաղորդումով, այնպես էլ երկու անգամ ընդարձակ գրախոսություններով հանդես ենք եկել պարբերական մամուլում<sup>3</sup>:

Վերջում նշենք, որ հայագիտության պատմության մեջ դժվար է գտնել նման մի երկ, ինչպիսին է Անասյանի «Հայկական մատենագիտություն»-ը, որը աշխարհով մեկ, այն էլ տարիներ շարունակ, միա-

համուռ բարձր գնահատականի հասած լինի հայ և օտար գիտական աշխարհի կողմից: Բավական է նշել, որ ինչպես նրա հրատարակումից առաջ, սկսած 1956 թ., այնպես էլ նրա հրատարակումից հինգ տարիներ հետո 1964 թ. լույս են տեսել, բացի Հայաստանից, Մոսկվայում, Բեյրութում, Փարիզում, Կահիրեում, Լայպցիգում, Վիեննայում, Նյու-Յորքում, Բուխարեստում, Վենետիկում, Վարշավայում, Թեհրանում, Բուենոս-Այրեսում և այլ վայրերում շուրջ 22 գրախոսություններ, առանց հաշվելու նաև նրանց բազմաթիվ արտատպումները: Նշենք, որ գրախոսությունները, բացի հայերենից, գրվել են նաև ռուսերեն, անգլերեն, ֆրանսերեն, գերմաներեն և լեհերեն լեզուներով և պատկանում են անվանի հայ և օտար հայագետների գրչին, որոնցից հիշատակենք. պրոֆ. Սիրարփի Տեր-Ներսեսյանին, Հ. Հ. Մըսրոյանին, պրոֆ. Յ. Ասֆալզին, պրոֆ. Վլադ Բընցեանուին, Հ. Ներսես Տեր-Ներսեսյանին, ակադ. Ս. Տ. Երեմյանին, թղթակից անդամ Ա. Ղանալանյանին, Կ. Ռոշդիյին, դոկտ. Գ. Վ. Արգարյանին, Հ. Հ. Ոսկյանին, Կ. Ն. Յուզբաշյանին, Ռ. Իշխանյանին, դոկտ. Ա. Մարտիրոսյանին և այլն:

«Հայկական մատենագիտության» նշանակությունը գնալով էլ ավելի է մեծանում և այժմ կարելի է ամենայն համարձակությամբ ասել, որ նրա լույս տեսնելուց հետո դժվար է գտնել հայ մատենագրության նվիրված որևէ լուրջ աշխատություն, որը դիմած չլինի Անասյանի հիշյալ գործին:

Նրա պատմա-աղբյուրագիտական բնույթի մենագրություններից է նաև «Վարդան Այգեկցին իր նորահայտ երկերի լուսի տակ» աշխատությունը, որը լույս տեսավ նախասես Վենետիկի Մխիթարյան միաբանության պաշտոնյաների «Բազմավեպ» հանդեսի 1968 թ. 7—12 համարներում և ապա հրատարակվեց առանձին գրքով (Վենետիկ—Ս. Ղազար, 1969 թ., 48 էջ):

Մինչև Անասյանի կողմից վերոհիշյալ աշխատության լույս ընծայումը Վարդան Այգեկցին հայագիտությանը առավելապես հայտնի էր իբրև առակագիր: Հեղինակի կողմից Մաշտոցյան Մատենադարանում հայտնաբերված՝ Վարդանի երեք աշխատությունների շնորհիվ այժմ մեծ չափով ամբողջանում է նրա ժառանգությունը և լրանում նաև նրա մեծ մասամբ անհայտ մնացած կենսագրությունը: Անասյանի կողմից հայտնաբերված Վարդանի անտիպ գործերն են. «Գիրք հաստատութեան և արմատ հաւատոյ» ամբողջական՝ դավանաբանական բնույթի արժեքավոր աշխատությունը, որն ավարտվել է 1205 թ., «Վասն

<sup>3</sup> Տես Ս. Քոլանջյան, Հայկական մատենագիտություն գրքի հրատարակումը (նախնական հաղորդում), «Նոր կյանք», Բուխարեստ, 1956, 20 հոկտ., № 43(334): Նույնի՝ Հայ մատենագրության հանրագիտարանը, «Էջմիածին», 1961, № 2, էջ 51—60. արտատպ. «Ալիք», Թեհրան, 1961, 22, 23, 25, 26, 27, 29 և 30 ասրիլի և 2, 4 և 6 մայիսի, №№ 84—91 (6886—6893) և 93—94 (6895—6896). և դարձյալ նույնի՝ «Հ. Ա. Անասյան—Հայկական Մատենագիտություն», «Պատմա-բանասիրական հանդես», 1962, № 3, էջ 225—231:

**շատահաջ քննողացն լանդիմանությունը** և «**Վասն անհրաւ բամբաստողաց եկեղեցոյս Հայաստանեայց**» գրությունը: Ինչպէս այս գործի մասին մեր գրած գրախոսության մէջ ասել ենք, «սույն աշխատությունը կարևոր ներդրում է հայ մատենադրութեան պատմության համար: Դրա շնորհիվ այժմ Վարդան Այգեկցին, իր ամբողջ հասակով կանգնած, ի հայտ է գալիս մեր երախտավորների շարքում. նա այժմ արդէն ունենում է իր կենսագրությունը և իր արժանի տեղն է գրաւում հայ գրականության պատմության մէջ: Նա, խոշոր առականագիր լինելուց բացի, այժմ հայտնի է դառնում նաև իբրև իր ժամանակի մեծագույն հայ եկեղեցական, հասարակական և մշակութային գործիչներից մէկը: Վարդանը կարևոր նպաստ է բերել իր ժամանակին հուզվող դավանաբանական հարցերին և, պայքարելով լատինամոլ հոսանքի դէմ, դարձել ազգային ինքնուրույնության համար պայքարող հայ կարկառուն դեմքերից մէկը»:

Մեծարժէք աղբյուրաբանական և բնագրաբանական մեմագրություն է նաև ներհուն բանասերի «**Հայ համաբարբառային գրականությունը և հայ մատենագրության համաբարբառը**» աշխատությունը, որ նախպէս լույս տեսավ «Էջմիածին» ամսագրում (1971 թ. № 11—12 և 1972 թ. № 1—4) և ապա առանձնատիպ (Մայր Աթոռ սուրբ Էջմիածնի տպարան, 1972, 100 էջ):

Այս աշխատության մէջ առաջին անգամ լինելով ուսումնասիրվում է համաբարբառների պատմությունը հայ մատենագրության մէջ և արծարծվում են բանասիրական մի շարք հարակից հարցեր: Հայերեն համաբարբառների պատմությունն սկսվում է Ե դարում թարգմանական համաբարբառներով, որոնց մէջ հնագույնը, ըստ երևոյթին, Տատիանոսի համաբարբառն էր, որի և ժամանակագրորեն հաջորդների վրա հանգամանորեն կանգ է առնում Անասյանը: ԺԳ դարում Արևմուտքում հանդես եկած Հուգոնյան համաբարբառի ազդեցության առաջին հետքերն Անասյանը նկատում է նույն դարի վերջերին հայերեն ձեռագիր Աստվածաշնչերում հանդես եկող նոր «Ֆոնակիաց» կոչված գլխաբաժանումների

մէջ և ցույց է տալիս, որ նրա ազդեցության տակ ԺԷ դարում է, որ ի հայտ են գալիս հայերեն սուրբգրական այբբենական համաբարբառներ կազմելու առաջին փորձերը՝ Ղազար Բաբերդացու և Ռսկան Երևանցու ջանքերով, իսկ իսկական համաբարբառային բառարաններ կյանքի են կոչվում սկսած ԺԸ դարից: Դարձյալ, շնորհիվ սույն աշխատության, ի հայտ է գալիս, որ դեռևս ԺԸ դարից սուրբգրական համաբարբառների կողքին փորձեր են արվել կազմելու նաև գիտական համաբարբառներ և դրա հոյակապ նմուշն է Գրիգոր Նարեկացու երկերի անտիպ համաբարբառը, որի հեղինակն ամենայն հավանականությամբ Հակոբ պատրիարք Նայյանն է: Արծարծված բանասիրական հարակից հարցերի մէջ առանձնապէս կարևոր են հայերեն ձեռագրերում գտնվող լուսանցային կանոնների ծագման և նրանց կրած բարեփոխումների մասին հեղինակի եզրահանգումները, որոնց համաձայն այդ կանոնները մնացորդ են հայերեն Աստվածաշնչի այն սկզբնական թարգմանությունից, որն ասորերենից էր կատարվել: Անասյանը միաժամանակ համոզիչ կերպով ցույց է տալիս, որ հայերեն չորս ավետարանների նախադրություններն ու գլխակարգությունները և վերջիններիս կցված համաբարբառային աղյուսակները, որոնք առաջին անգամ 1270 թ. են երևան գալիս ձեռագրերում, Գերթգ Ակևացու հեղինակությունն են: Անասյանի սույն գործը միաժամանակ նոր՝ մինչև այժմ մասնագետների ուշադրությունից վրիպած երկվորյակ է մատնացույց անում նաև հայ բառարանագրության մէջ՝ պարզելով այբբենական դասավորման սկզբունքների աստիճանական զարգացման ընթացքը:

Անհրաժեշտ է ճշել, որ, Անասյանի մեմագրությունների մասին խոսելուց բացի, պետք է կանգ առնել նաև նրա բերուն գրչին պատկանող շուրջ հինգ տասնյակի հասնող հոդվածների գեթ մի մասի վրա ևս, քանի որ նրանց ճշող մասը համագործ է առանձին արժեքավոր մի ուսումնասիրության և, բացի գիտական նորություն լինելուց, լի են ստուգաբանական, բնագրագիտական և աղբյուրագիտական բազմակողմանի արժանիքներով: Հոբելյարի ստորագրությամբ շուրջ կես դար ինչպէս Սիյունքի տարածքի վրա, այնպէս էլ Մայր Հայրենիքում լույս տեսնող բազմաթիվ պարբերականների էջերում ցանցնված պատմաբանասիրական հոդվածների ամփոփումը մի հատորում կարևոր նպաստ կլինի հայագիտությանը զբաղվողների համար:

Նրա «**Ռուսանդարանի ուսերեն թարգմանությունը**» (Երևան, ապակետիպ, 1954

<sup>6</sup> Տես ավելի մանրամասն Սուրեն Քոլաբչյան, Վարդան Այգեկցին և «Արևատ հաստոյ» ժողովածուն (գրախոսության փոխարեն), «Էջմիածին», 1972 թ. № 3, էջ 37—43: Տես նաև Մ. Թիրյաբչյանի գրախոսությունը, «Լորեր» Հայկ. ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի Հասարակական գիտությունների, Երևան, 1971, № 2, էջ 124—126:

թ., ինչպես նաև մասամբ «Տեղեկագիր» Հայկ. գիտությունների ակադեմիայի հասարակական բաժանմունքի, 1954, № 12, էջ 89—105) երկը թեև խորագրված է իբրև գրախոսություն, սակայն բնական կարևոր ուսումնասիրություն է նվիրված Փավստոս Բուզանդի Հայոց պատմության ուսերեն թարգմանությանը (Երևան, 1953, թարգմանություն Մամիկոն Գևորգյանի): Այստեղ Անասյանը ոչ միայն կատարում է բնագրագիտական միանգամայն արժեքավոր դիտողություններ և ճշգրտումներ, այլ նաև Փավստոսի բնագրից դուրս հարակցաբար լուծում է բանասիրական այլ հարցեր, օրինակ՝ այն, որ, ինչպես ապացուցում է նա, է դարի կոչված «Անանուն ժամանակագրություն»-ը Անանիա Ծիրակացու Զատիկի ճառում անվանվում է «Ժամանակական կանոն» և որ դա նույնիսկ Ծիրակացու հեղինակությունն է: Այս հայտնաբերումն ունի բանասիրական կարևոր նշանակություն, նրանով, որ նախկինում բանասերները (Հ. Բ. Սարգսյան, ակադ. Սո. Մալխասյանց, պրոֆ. Ա. Գ. Աբրահամյան և ուրիշներ) այդ ժամանակագրության հեղինակությունը պարզապես վերագրում էին Ծիրակացուն, իսկ այս փաստն ապացուցեց, որ նրանց կոաբնումները ճիշտ էին:

Նրա գրախոսություններից է նաև «Խորենացու ժամանակագրական համակարգի հարցը» («Լրաբեր հասարակական գիտությունների», 1966, № 1) հոդվածը, որը նրվիրված է Գ. Խ. Սարգսյանի «Մովսես Խորենացու Հայոց պատմության ժամանակագրական համակարգը» (Երևան, 1965) գրքին: Անասյանը բարձր գնահատական է տալիս այդ աշխատությանը և, հատկապես կանգ առնելով նրա կովանների տեսության վրա, եզրակացնում է. «Պետք է ասել, որ Խորենացու համակարգի վերլուծության համար առաջ քաշված կովանների այս տեսությունը հեղինակի դրույթների մեջ փայլուն տեղ է գրավում»:

Անասյանը գրել է նաև այլ գրախոսություններ, որոնցից հատկապես մեծ արժեք է ներկայացնում Ա. Սալմասյանի «Հայաստանյան մատենագիտության» նվիրվածը (տես «Պատմա-բանասիրական հանդես», Երևան, 1971, № 1, էջ 239—254) և որը գրախոսություններ գրելու համար դասական օրինակ է հանդիսանում: Եվ իրոք, «Հայաստանյան մատենագիտություն» գրախոսությունը մի իսկական գիտահետազոտական աշխատություն է, համբերատար և խելահեղ աշխատանքի արդյունք, որը փաստերի անտարկելի լույսի տակ անխընայ բնագիտության է ենթարկում բարեխղճության բացակայության պայմաններում

պատրաստված մի աշխատություն: Ցույց է տրվում, որ այդ մատենագիտությունը 22 բաժինների է վերածված, բայց բազմաթիվ հրատարակություններ իրենց տեղում չեն: Անասյանը իր կատարած մանրագրին պեղումների միջոցով բացահայտում է գիտական հասկացողության չգոյության հարյուրավոր աներևակայելի երևույթներ, որոնց մասին պատկերացում կազմելու միակ միջոցն է կարդալ այդ ուսումնասիրություն-գրախոսությունը: Գրախոսվող գրքում տեղ գտած թյուրիմացություններից, որ բացահայտել է Անասյանը, բավականաճանք տեղի տրության պատճառով միայն մեկ օրինակի հիշատակությամբ.

„Eutychius (Patr.), „De Alexandr. ecclesiae origin., Omnia ex orient. monument. Partim armenice. Romae, Typ. Prop. Fide, 1661“. Հայերեն հնատիպ գրքերի խոյարկումների համար գրավիչ կլինի այս նկարագրության մեջ գտնվող armenice (հայերեն) բառը, ինչպես եղել է Սալմասյանի համար, և անխոսապիելիորեն կակսվեն հետազոտությունները: Այդ աշխատանքը մենք չուզեցինք թողնել ուրիշների. և ի՞նչ պարզելվ: Այստեղ գործ ունենք ոչ թե armen-երեն, այլ arab-երեն մի հրատարակության հետ, այն էլ՝ խիստ աղավաղված կերպարանքով: Գրքի նկարագրությունը ծագում է բարդ ու կասկածելի աղբյուրներից: Գրքի հեղինակը Ալեքսանդրիայի մելքական պատրիարք Եվտիքիոս Եգիպտացին է, Ժ դար: Նրա արաբերեն աշխատություններից հանված մի գրուխ, որը քահանայական աստիճանների մասին է խոսում, հրատարակվել էր նախ 1642 թ. Լոնդոնում՝ „Eutychii patriarchae Alexandrini Ecclesiae suae origines, ex ejusdem arabico nunc primum typis edidit ac versione et commentario auxit I. Selden. Londini, 1642“<sup>7</sup>. Սակայն 1661 թ. Հռոմի աստվածաբաններից Abraham Ecchellensis-ը դեմ էր դուրս եկել վերոհիշյալ հրատարակությանը և հրատարակիչ Selden-ի տեսակետներին և արաբերեն բնագիրը նորից էր հրատարակել լատիներեն նոր թարգմանության հետ միասին՝ „Eutychius... vindicatus et suis restitutus Orientibus, sive responsio ad Joan. Selden Origines... auctore Abr. Ecchellensi. Romae, 1661“<sup>8</sup>. Այս բոլորի խառնումն ու աղավաղումն է Սալմասյանի նշած միավորը:

1969 թ. Մխիթարյան միաբանության հիմնադրաման 250-ամյակին նվիրված

<sup>7</sup> J.-Ch. Brunet, Manuel du libraire..., t. II, Paris, 1861, p. 117.  
<sup>8</sup> Նույն տեղում, էջ 117:

«Armeniaca» հայագիտական ժողովածուում լույս տեսավ Անասյանի «Նոր հայացք աղվանագիտության բնագավառում» ուսումնասիրական հոդվածը՝ նվիրված բազմադասարան հայագետ Ա. Շ. Մնացականյանի «Աղվանից աշխարհի գրականության հարցերի շուրջ» (Երևան, 1966) գրքին: Անասյանը նախ մի ընդհանուր ակնարկով հանրագումարի է բերում վերջին տասնամյակների ընթացքում տվեառահայ աղվանագիտության մեջ մուտք գտած այլազան և իրարամերժ կարծիքները և ապա կանգ է առնում Մնացականյանի տեսակետների վրա, որոնք նոր ուղի են գծում աղվանագիտության բնագավառի հետագա աշխատանքների համար: Անասյանի նպատակն է եղել ոչ թե գրախոսել Մնացականյանի այդ աշխատությունը, «այլ վեր հանել նրա բերած նոր տեսակետի նշանակությունը աղվանագիտության էական հարցերի լուծման համար՝ որպես գիտության վերջին խոսք»: Աղվանագիտության մեջ նոր մուտք գործող այդ հայացքի համաձայն տարբեր հասկացություններ են կորից դեպի հյուսիս տարածվող բուն Աղվանքը, որի բնակիչները աղվանական ցեղեր էին, և կորից դեպի հարավ տարածվող նոր կամ հայկական Աղվանքը, որի բնակչությունը հայկական էր, հետևաբար և հայկական էին նրա լեզուն, մշակույթը և գրականությունը, «աղվանական» այն հարուստ գրականությունը, որը մեզ հասել է հայերեն լեզվով: Այս դրույթը նոր փաստարկումներով խորացվում և ամրապնդվում է Անասյանի հոդվածում: Օրինակ՝ աղվանական այբուբենի ստեղծման գործում Մաշտոցին օժանդակող թարգման Բենիամինի ինքնությունը նոր լուսաբանություն է ստանում Անասյանի մոտ՝ որպես հայ-աղվան: «Վերոհիշյալ Բենիամինը, որը,—գրում է Անասյանը,—գարգարագետ էր և Կորյունի վկայությամբ՝ «Աղուան ազգա», ոչ թե բուն աղվան էր, այլ հայ-աղվան, հայկական Աղվանքի ծնունդ, և այդ առթիվ հատկապես Սյունիքից էր հրավիրված, ինչպես պարզ երևում է Խորենացու վկայությունից»<sup>9</sup>: Եվ փաստարկումը հիմնավորվում է:

Այս կապակցությամբ Անասյանը առաջ է բաշում նաև հայերեն ձեռագրերում Աղուանից այբուբեն անունով հայտնի երկու նմուշների տարբերակման հարցում իր ունեցած կարծիքը, որ հայտնել էր իր «Հայկական մատենագիտության» մեջ<sup>10</sup>, ըստ ո-

<sup>9</sup> Հմմտ. «Մովսիսի Խորենացու Պատմություն Հայոց», Թիֆլիս, 1913, էջ 329:

<sup>10</sup> Հ. Ս. Անասյան, Հայկական մատենագիտություն, հատոր Ա, Երևան, 1959, էջ 614—16:

րում, եթե ընդունենք, որ Մաշտոցյան մատենադարանի № 7117 ձեռագրում գտնված այբուբենը, որը 52 նշանագրերից է բաղկացած, աղվանական հնագույն՝ լիակատար չլինելով, որ նույն մատենադարանի № 3124 ձեռագրում գտնվող այբուբենը, որի տառերն ունեն հայկական տառերի թիվը, դասավորումն ու նրանց հետ նմանություններ, լինել հետագա ժամանակներում բաղկացած, խմբագրված և հայերեն լեզվի րեփոխված, խմբագրված և հայերեն մի աղվանակցների համաձայն լրացված մի աղվանական այբուբեն, որ հայացած աղվանները կարող էին օգտագործել հայերեն գրելիս, ինչպես իրենց մայրենի լեզուն կորցրած հայերը Գալիցիայում գրում էին հայատառ կոմաներեն (ղիշաղերեն) և կամ Օսմանյան կայսրության մեջ՝ հայատառ թուրքերեն (էջ 300—301):

Ակադ. Ա. Շանիձեն իր հավանությունն է տվել Անասյանի այս կարծիքին: Ի դեպ, Անասյանն ավելացնում է, որ «Եթե կարող է խոսք լինել հայացած կամ հայախոս դարձած աղվանների մասին, դա կարող է վերաբերել միայն և միայն հյուսիսային Աղվանքի բնիկ ցեղերին, քանի որ հարավային Աղվանքի՝ Ոսիքի և Արցախի բնակիչներն արդեն հայեր էին, հայախոս էին և, ինչպես տեսանք, Մեսրոպից ուղղակի հայկական այբուբենն էին ընդունել»:

Անասյանի այս հոդվածում բանասերի և պատմաբանի սուր միտքը ցույց տվող այլազան դիտողություններ ու փաստեր շատ կան: Կարելի է առանձնապես նշել Սորաբունի կողմից հիշատակվող Բորգենե գավառի տեղադրմանը վերաբերող ընդարձակ հատվածը (էջ 306). կամ թե՛ Խորենացու մոտ պահվող փաստերի վրա հենվելով բուն Աղվանքը հայկական Աղվանքից տարբերելու հարցին նվիրված ընդարձակ հատվածը, որի վերջում նա ավելացնում է. «Խնդիրն այն է, որ Պատմություն Աղուանից երկի հեղինակը կամ կազմողը Խորենացու մոտ եղած այս երկու տարբեր տվյալները թյուրիմացաբար ի մի է ձուլել՝ Միսական Առանի իշխանության տակ<sup>11</sup> և դրանով առաջ է եկել այն սխալ տպավորությունը, թե խոսքը վերաբերում է մի ընդհանուր տարածության, որը միասնաբար Աղվանք էր կոչվում, և հետևաբար պատմական Աղվանքի սահմաններն ընդգրկում էին նաև հարավկուրյան շրջանները, ինչպես կամենում են կարծել մեր ժամանակի որոշ ուսումնասիրողներ» (էջ 313):

<sup>11</sup> Հմմտ. «Մովսեսի Կողակատուացու Պատմություն Աղուանից աշխարհի», Թիֆլիս, 1912, էջ 14:

Ա. Շ. Մնացականյանի վերոհիշյալ մեծարժեք աշխատության առթիվ Անասյանի կողմից գրված նույնքան մեծարժեք հոդվածը միջազգային ասպարեզ դուրս բերելու նպատակով Փարիզում լույս տեսնող ֆրանսերեն «Հայագիտական հանդես»-ի խմբագրությունը արժանի գտավ այն ամբողջությամբ հրատարակել նաև ֆրանսերեն թարգմանությամբ<sup>12</sup>:

Ստուգաբանական միանգամայն ուսանելի բազմաթիվ ճշգրտումներ կարելի է գտնել Անասյանի նույնիսկ փոքրածավալ հոդվածներում: Այդպիսիներից է օրինակ նրա «Ջել և Ուրբաթագել» հոդվածը («Լրաբեր հաս. գիտ.-ի», 1969 թ., № 3, էջ 78—81): Այդ բառերից առաջինը՝ «զել»-ը, որը երկրորդի բաղադրիչ մասն է, բոլորովին անծանոթ է եղել հայերեն լեզվի անգամ ամենահեղինակավոր բառարաններին (Նոր Հայկազյան, Առձեռն և Արմատական), իսկ երկրորդը, որը տեղ է գտել Վենետիկյան բառարաններում, աղավաղված էր «ուրբաթալեզ» կամ «ուրբաթագել» ձևերով և ճիշտ չէր բացատրված: Ի վերջո կողմնակի աղբյուրների և փաստարկումների միջոցով Անասյանին հաջողվում է ճշտել այդ բառերի ուղիղ ձևերը: Անասյանի ստուգաբանությամբ «զել»-ը կապ ունի «զելանել» բայի հետ և ճշանակում է «խախտում»: Այսպիսով «ուրբաթագել»-ը հայերի համար ճշանակում էր «ուրբաթ օրվա պահքի ժամերի խախտում», որը կատարվում էր ասորիների կողմից՝ Ներսես Ծնորհալու և Վարդան Այգեկցու ժամանակներում:

Հարգելի հոբելյարը իր աշխատակցությունն է բերել «Երկունք» (Փարիզ), «Տեղեկագիր» (այժմ «Լրաբեր»), «Պատմաբանասիրական հանդես», «Սովետ Էրմանիտանը», «Բանբեր Մատենադարանի», «Սովետական գրականություն», «Սովետական արվեստ», «Византийский временник» (Մոսկվա), «Բազմավեպ» (Վենետիկ), «Armeniaca» (Վենետիկ), «Revue des Etudes Arméniennes» (Փարիզ) և այլ պարբերականներին:

Սակայն բազմավաստակ մշակի աշխատակցությունը հատկապես բեղմնավոր եղավ «Էջմիածին» ամսագրի էջերում, որ ուղիղ բառորդ դար է, որ մեծ սիրով հյուրընկալվում են նրա ուսումնասիրությունները, որոնք բոլորն էլ աչքի են ընկնում իրենց բացառիկ ոգով: Նրանք գրված են հայրենասիրության և հայ ավանդապահության դիրքերից և ուսանելի շատ բան են պարունակում հայագիտության համար մինչ

այդ անհայտ մնացած բազմաթիվ հարցեր լուսաբանելու և գիտական նորություններ հայտնաբերելու տեսակետից: Հոբելյարի մենագրությունների շարքում կանգ առանք նրա «Հայ համաբարբառային գրականությունը և հայ մատենագրության համաբարբառը» առանձնատիպ գործի վրա, որը նախապես պարբերաբար լույս տեսավ «Էջմիածին» հանդեսում: Այժմ փորձենք անդրադառնալ նույն ամսագրում լույս տեսած նրա միայն մի բանի հոդվածներին:

Անասյանը իր «Գրական մեուզներ Գրիգոր Եղթայակրից» հոդվածում<sup>13</sup> ուսումնասիրության առարկա է դարձրել Մաշտոցյան Մատենադարանի № 737 ձեռագրում գտնվող երեք խրթնաբան անտիպ տաղեր, որոնք Գրիգոր Եղթայակրի գրչին են պատկանում և գրված են նրա կյանքի նախապատրիարքական շրջանում: Ամենայն հաջողությամբ վերծանելով այդ տաղերը՝ ցույց է տալիս, որ նրանցից երկուսը Երուսաղեմի հայոց պատրիարք Հովհաննես Կ. Պոլսեցուն (1684—1697) նվիրված ներբողներ են և պատմական թանկարժեք նորություններ են տալիս նրա գործունեության վերաբերյալ. իսկ երրորդը, ինչպես ցույց է տալիս վերծանումը, պանդխտությունից հոգեհարազատների հասցեագրված մի ուղերձ է, գրված 1705—1715 թթ. շրջանում: Անասյանը հրատարակում է առաջին տաղը, որը գրված է 1694 թ.:

Նրա «Դիտողություններ Ստեփանոս Սալմաստեցու կենսագրության վերաբերյալ» հոդվածաշարը<sup>14</sup> ձեռագրական տրվելիքների, պատմական աղբյուրների և հատկապես Կամենիցյան տարեգրության քննությամբ ցույց է տալիս, որ Սալմաստեցին Հռոմից վերադարձին չի մահացել Լվովում 1551 կամ 1552 թթ., այլ կենդանի է եղել դեռ 60-ական թվականներին էլ, հետևաբար նրա այն տապանաբարը, որը գտնվում է Լվովի հայոց արքեպիսկոպոսական եկեղեցում, Պրոպագանդայի գործակալների կողմից ԺԷ դ. ստեղծված կեղծիք է: Մյուս կողմից հետաքրքրական է, որ Սալմաստեցու նման մի ճշանավոր անձնավորության՝ Լվովում մահացած լինելու վերաբերյալ արխիվային ու պատմական ժամանակակից աղբյուրներում ոչ մի տվյալ չի հայտնաբերվել մինչև այսօր:

Դարձյալ «Էջմիածին» ամսագրի էջերում Անասյանը երկու հոդվածներ է նվիրել ԺԷ—ԺԸ դարերի հեղինակ՝ բանաստեղծ Թովմաս Ագուլեցուն. «Մի անծանոթ հեղի-

<sup>13</sup> «Էջմիածին», 1950, № 3—4, էջ 39—46:

<sup>14</sup> «Էջմիածին», 1956, № 8—9, էջ 95—99. № 11—12, էջ 68—76:

<sup>12</sup> „Revue des Etudes Arméniennes“, Paris, nouv. serie, t. VI, 1969, p. 299—330.

նակ և նրա երկի նորագյուտ հրատարակությունը. «Թովմաս Ագուլեցի»<sup>15</sup>, «Թովմաս Ագուլեցի» և նրա մեռնեղբայրությունը»<sup>16</sup>: Առաջին հոդվածով նա հայտնաբերել է բանաստեղծի անունը և 1734 թ. Կ. Պոլսում տպագրված, բայց մինչև այժմ անծանոթ մնացած նրա մի երկը՝ ավելի քան 1000 տողից բաղկացած «Պատմություն Թովմասի առաքելուն ոտանատր չափիք, սասցի եպյ լուսնենե Թովմայ երիցե Ագուլեցու, ի վիակատար պատմութենե նորին», որը հիմնված է մի քանի առաքելական անվավերների վրա և գրված է 1705 թ.: Նրա վերջում, դարձյալ չափածո, կա «Տաղ գովասանութեան սրբուն Թովմայի առաքելուն» ի նույն իրիցե: Երկրորդ հոդվածով Անասյանը ծանոթացնում է նույն հեղինակի անտիպ մի գործը՝ «Բան ոտնաչափ վասն սրբալոյս մեռնի, սասցեպ ի Թովմա պրի քահանայէ», որը գրված է 1729 թ. և գտնվում է Մաշտոցյան Մատենադարանի № 25 ձեռագրում: Այս չափածոն, որը բաղկացած է 94 քառատող տներից, նվիրված է 1729 թ. Էջմիածնում Կարապետ Ուլնեցի կաթողիկոսի օրով կատարված մեռնօրհնությանը: Անասյանն ուսումնասիրում և ամբողջությամբ հրատարակում է այս մեռնեղբայրությունը:

Հայկական Աստվածաշնչի ուսումնասիրման համար ոչ միայն պատմական, այլ նաև գործնական կարևոր նշանակություն ունեն Անասյանի երկու ուսումնասիրական հոդվածները: «Աստվածաշնչի մատյանի հայկական բնագիրը»<sup>17</sup> և «Էջմիածնի տրպարանի սուրբգրական հրատարակությունները»<sup>18</sup>: Առաջին հոդվածով հեղինակը Հայկական Աստվածաշնչի վերաբերյալ բնագրագիտական բազմաթիվ հարցեր է շոշափում: Նախ և առաջ զբաղվում է հայկական Աստվածաշնչի կանոնի հարցով՝ Սահակ-Մեսրոպյան թարգմանությունների շրջանում և պատմական ու բանասիրական տվյալների հետազոտությամբ զբաղվում է, որ «սկզբնական շրջանում, անկախ այն խնդրից, թե հայերեն թարգմանությունները ո՞ր լեզվից էին կատարվել, — ատրերենի՞ց, թե հունարենից, — կանոնի հարցում անկասկած ենթարկված էին ասորականին, որի ներկայացուցիչը Պեշիտտոն էր» (Էջ 73): Իսկ երկրորդ թարգմանության շրջանի վերաբերյալ, երբ հյու-

զանդիայից բերվեց հունական Յոթանասանից կոչված բնագիրը, որի հիման վրա սրբագրության ենթարկվեց նախկին թարգմանությունը, նա գտնում է, որ «Ե դարի առաջին կեսում մենք ունեինք երկրորդ վերանայված ու լրացված թարգմանություն, կանոնյալ Աստվածաշունչ մատյանը, որի բնագիրը հասել է մինչև մեր օրերը և հանդիսանում է հայկական Աստվածաշնչի ընկալյալ բնագիրը» (Էջ 78): Այժմ հանրապետության հանգամանորեն զբաղվում է Սահակ-Մեսրոպյան առաջին և երկրորդ թարգմանությունների բնագրական տարբերակման հարցով, երկու թարգմանությունների սկզբնագրերի, հայկական թարգմանության բնագրի վրա հետազոտում կատարված որոշ ուղղումների հետքերի և այլ հարցերով: Վերջում Անասյանը նորվազում է նաև հայկական դասական բնագրի վերականգնման ուղղությամբ կատարված աշխատանքների պատկերը, որից հետո առաջ է քաշում հայկական բնագրի գիտական հարցը: Երկրորդ հոդվածով Անասյանը հանգամանակից կերպով կանգ է առնում Աստվածաշնչի գիտական հրատարակության հարցի վրա: Այստեղ նա ողջունելով Տ. Տ. Վազգեն Ա Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի նախաձեռնությունը Աստվածաշնչի գիտական հրատարակության գործը կազմակերպելու հարցում, մասնագիտական թելադրանքներ է անում այդ խնդրի իրագործման համար: Բնական բնագիրը, ինչպես ասում է նա, պիտի կազմվի հնագույն և ընտրելագույն օրինակների համեմատությամբ. նա գտնում է նաև, որ նախ պետք է որոշել համեմատության համար օգտագործվելիք ձեռագրերի խմբավորումները, որով և հնարավոր կլինի որոշել Աստվածաշնչի բնագրի հայերեն թարգմանության շերտերը, առանց որի «հնարավոր չի լինի հասնել այն բնագրին, որ մեզ ծառանգություն էին թողել ոսկեդարի մեր թարգմանիչները» (Էջ 86): Ընթանալով համահավաք բնագրեր կազմելու գիտական սկզբունքներով, Անասյանն իրավամբ գտնում է, որ բնագրական տարբերակներ հանելու գործում, ձեռագիր օրինակներից հետո, Աստվածաշնչի տպագրություններից կարելի է օգտագործել միայն այնպիսիները, որոնք ձեռագրական նշանակություն ունեն: Այս առումով էլ միակ օգտագործելի տպագիր Աստվածաշունչն է համարում նա Հ. Հովհ. Զոհրապյանի հրատարակությունը՝ կատարված Վենետիկում 1805 թ., քանի որ նա հարազատ ներկայացուցիչն է Ս. Ղազարի № 1 ձեռագրի, որն ընդօրինակված է 1319 թ. Կիլիկիայում

<sup>15</sup> «Էջմիածին», 1949, № 3—4, էջ 41—46. № 5—12, էջ 56—62:

<sup>16</sup> «Էջմիածին», 1969, № 9, էջ 40—47. № 10—11, էջ 122—127:

<sup>17</sup> «Էջմիածին», 1966, № 11—12, էջ 71—97:

<sup>18</sup> «Էջմիածին», 1972, № 12, էջ 73—88:

Գեորգ Սկևոսցու կարգավորած օրինակից» (էջ 86): Ապա մանրագնին կերպով մի ստ մի կանգ առնելով Աստվածաշնչի մյուս հր-րատարակությունների վրա, Անասյանը եզ-րակացնում է, որ նրանցից «ոչ մեկը ձեռա-գրքական նշանակություն չունի, ուստի և չի կարող տեղ ունենալ տարընթերցումնե-րի բաժնում»:

Ինչ խոսք, որ Աստվածաշնչի քննական հրատարակության պատրաստման համար մասնագիտական արժեքավոր ցուցմունք-ներ են Անասյանի այս և նման թելադրանք-ները:

Իր կողմից վերջերս հայտնաբերված Վարդան Այգեկցու «Արմատ հաւատոյ» ժո-ղովածուին են վերաբերում Անասյանի վեր-ջին երկու տարիների ընթացքում դարձյալ «Էջմիածնում» լույս ընծայած երկու այլ հոդվածները ևս. «Հայ պատմա-դավանա-բանական գրականության թանկարժեք հուշարձանը. «Գիրք հաստատութեան և ար-մատ հաւատոյ»<sup>19</sup>, «Ներսես Ծնորհալին և «Արմատ հաւատոյ» ժողովածուն»<sup>20</sup>:

Նա հոդվածներ ունի նվիրած պարբերա-կան մամուլում նաև մեծ բանաստեղծ Սա-յաթ-Նովայի տաղերին<sup>21</sup> և նրա տաղերի ե-րածշտական հրատարակություններին<sup>22</sup>: Նա հատուկ հոդված է նվիրել Ռուսիայի մեծանուն բանաստեղծ Միխայիլ Էմինե-կուին<sup>23</sup>, որը հոր կողմից հայ ծագում է ու-նեցել: Եվ այլ հոդվածներ:

Հիշատակության արժանի են նաև մեր միջնադարի մեծագույն մատենագիրներից և բանաստեղծներից ոմանց գիտական հր-րատարակությունների վերջում Անասյանի կողմից ամենայն բարեխղճությամբ կազմը-ված և հրատարակված լիակատար մատե-նագիտության բաժինները, որոնք մեծ չա-փով նպաստում են հիշյալ հեղինակների գործերի ամբողջացմանը: Նման գործերից են. Փավստոսի (ոուսերեն թարգմանու-թյան վերջում, Երևան, 1953 թ.), Մխիթար Գոշի (Գոշի դատաստանագրքի ոուսերեն թարգմանության վերջում, 1954), Եղիշեի (նրա պատմության քննական հրատարա-կության վերջում, 1957 թ.), Կիրակոս Գան-ձակեցու (նրա պատմության գիտ. հրա-

տարակության մեջ, 1961 թ.), Կոստանդին Երզնկացու (նրա բնագրերի գիտական հր-րատարակության վերջում, 1962 թ.), Ա-րիստակես Լաստիվերցու (նրա պատմու-թյան գիտ. հրտ. վերջում, 1963 թ.) մատե-նագիտությունները:

Հակոբ Անասյանը իր մեղվաջան բացա-րիկ աշխատասիրության շնորհիվ այսօր մեր հայագիտության երախտավորների շարքումն է ոչ միայն իր հարուստ տպագիր գործերով, այլև իր անտիպ բազմաթիվ աշ-խատություններով, որոնցից մի մասը արդեն իսկ պատրաստ է տպագրության, իսկ մի քանիսն էլ աշխատանքի ընթացքումն են: Առաջին հերթին պետք է հիշատակել իր աննման «Հայկական մատենագիտության» երկրորդ հատորը, որը տպագրության ըն-թացքումն է և բաղկացած է լինելու դարձ-յալ 50 մամուլից և ընդգրկելու է Առաքել Սյունեցուց մինչև Բ տառի վերջը: Նա այժմ աշխատում է նույն կողողային գործի եր-րորդ հատորի վրա, որը շուտով իր ավար-տին է հասնելու. այն ևս ընդգրկելու է նույն սովոր ծավալը և պարունակելու է Գ—Ը տառերը: Տպագրության համար դարձյալ պատրաստ է Սայաթ-Նովայի լիա-կատար մատենագիտությունը, 10 մամուլ ծավալով, որ տրված են նաև հանձարել աշուղի բոլոր տաղերի թարգմանություննե-րը և նրա մասին գրված բոլոր ուսումնասի-րությունները: Նա տպագրության համար պատրաստում է իր կողմից հայտնաբեր-ված Վարդան Այգեկցու «Արմատ հաւա-տոյ» դավանաբանական ժողովածուի հա-մահավաք բնագիրը Երևանի, Վենետիկի, Հոնոնի, Երուսաղեմի և Փարիզի մատենա-դարանների բազմաթիվ ձեռագրերի համե-մատությամբ: Այն ունենալու է 15 մամուլ ծավալ: Նա նույնպես պատրաստում է հրատարակության ԺԷ դարի մանկավարժ-հեղինակ Կոստանդ Ջողայեցու «Աշխար-հածողով» և «Դուռն համարողական ար-հեստին» երկերը, ուսումնասիրությամբ, բնագրերով և ծանոթագրություններով հանդերձ, 12 տպագրական մամուլ ծավա-լով: Աշխատանքի ընթացքում է նաև «Մի էջ ոռու-թուրքական հարաբերությունների պատմությունից և Երևանի 1724 թ. հերո-սամարտը», 4 մամուլ ծավալով, և այլ գոր-ծեր: Նա պատրաստվում է նաև մեզ հայտ-նություններ անելու Հովհան Մայրագունեցու և Գեորգ Սկևոսցու գործունեության, ինչ-պես և Անանիա Նարեկացու կորած «Հա-ատարմատ»-ի մասին:

Բազմահմուտ գիտնականին հաճախ է, որ վստահվել է իբրև խմբագիր իր մաս-նակցությունը բերել հայագիտական կարե-վոր նշանակություն ունեցող մի շարք աշ-

<sup>19</sup> «Էջմիածին», 1972, № 8, էջ 27—36. № 9, էջ 45—56:

<sup>20</sup> «Էջմիածին», 1973, № 12, էջ 83—92:

<sup>21</sup> «Պատմա-բանասիրական հանդես», 1963, № 4, էջ 223—224: «Սովետական գրականություն», 1963, № 10, էջ 130—154:

<sup>22</sup> «Սովետական արվեստ», 1963, № 12, էջ 42—44:

<sup>23</sup> «Սովետական գրականություն», 1961, № 1, էջ 145—149:

խատությունների: Նա պատասխանատու խմբագիրն է եղել Հայկ. ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի Պատմության ինստիտուտի միջին դարերի պատմության բաժնի վարիչ՝ պրոֆ. Վազգեն Հակոբյանի աշխատասիրությամբ լույս տեսած «Կանոնագիրք Հայոց» երկու հատորանոց մեծարժեք աշխատության (1964, 1971), որը վերջերս արժանացավ Մեսրոպ Մաշտոցի մրցանակին, ինչպես նաև բանասիրական գիտությունների դոկտոր Ա. Մարտիրոսյանի «Մարտիրոս Ղրիմեցի» (1958 թ.), «Հայ հնատիպ գրքի մատենագիտական ցուցակ 1512—1800» (1963) և Հայկ Դավթյանի «Հայ գիրքը 1801—1850 թթ.» (1967) հրատարակությունների:

Բազմալատակ հոբելյար Հակոբ Անասյանի համար հայագիտությամբ զբաղվելը նրա կյանքի տարերքն է ու միաժամանակ նրա գոյության իմաստը: Հայագիտության նվիրյալը չի հանգստանում ոչ օրվա հանգրստի ժամերին, ոչ էլ հանգստյան համար

սահմանված օրերին և ոչ իսկ ամսուային արձակուրդներին: Նրանից շատ հեռու է գնան հանգստյան թոշակի անցնելու գաղափարը, սակայն չե՞ որ 10 տարի է արդեն անցել օրենքով նախասահմանված տարիքից...:

Այսօր, երբ բազմալատակ մեր մշակդ աղմուկից հեռու՝ մագաղաթներից շրջապատված գիտական նոր հաջողություններով է դիմավորում իր ծննդյան 70-ամյա հոբելյանը, նրա մնայուն արժեքի վաստակի վրա հիացողների կողմից ամբողջ սրբոլջ ցանկանում ենք երկար ու ստողջ կյանք և աշխատանքային նորանոր հաջողություններ ի փառս հայ մշակույթի և հայագիտության, որոնց բացառիկ նվիրյալն է ինքը՝ միշտ երիտասարդ և ստեղծագործող մեղվաջան գիտնական և համեստագույն հայագետ Հակոբ Անասյանը:

ՍՈՒՐԵՆ ՔՈՒԱՆՋՅԱՆ

